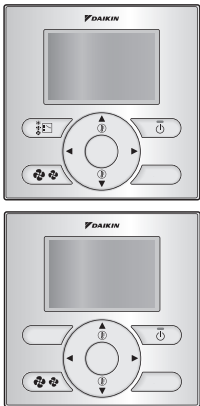




# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Проводной пульт ДУ



BRC2E52C7  
BRC3E52C7

## Содержание

	Стр.
Эксплуатация.....	1
1. Общие правила техники безопасности.....	1
2. Характеристики и функции.....	1
3. Названия и функции переключателей.....	2
4. Названия и функции знаков.....	2
5. Описание режимов работы.....	3
6. Основной метод эксплуатации.....	4
7. Описание пунктов главного меню.....	4
8. Направление потока.....	5
9. Индивидуальное направление потока.....	5
10. Быстрый старт (только для серии SkyAir).....	5
11. Вентиляция (только для HRV).....	5
12. Опции энергосбережения.....	5
13. Расписание.....	5
14. Авто очистка фильтра.....	6
15. Сведения о системе.....	6
16. Конфигурирование.....	6
17. Текущие настройки.....	6
18. Часы и Календарь.....	7
19. Язык.....	7
20. Отображение кодов ошибок.....	7
21. Структура главного меню.....	7
Монтаж.....	7
1. Общие правила техники безопасности.....	7
2. Содержание коробки.....	8
3. Закрепление пульта дистанционного управления.....	8
4. Монтаж проводки внутреннего блока.....	8
5. Установка верхней части корпуса.....	9
6. Снятие верхней части корпуса.....	9
7. Включение электропитания.....	9
8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена".....	9
Техническое обслуживание.....	10
1. Общие правила техники безопасности.....	10
2. Сброс ошибки фильтра.....	10
Приложение.....	11

Оригиналом руководства является текст на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.

Подробные руководства по эксплуатации и монтажу доступны по ссылке <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

## Эксплуатация

### 1. Общие правила техники безопасности.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Также см. руководство по эксплуатации, прилагаемое к наружному и внутреннему агрегатам.

Перед монтажом пульта дистанционного управления внимательно изучите раздел "Общие правила техники безопасности".

Игнорирование данных инструкций может привести к повреждению имущества или получению травмы, которая может оказаться серьезной в зависимости от обстоятельств.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ играйте с кондиционером или его пультом дистанционного управления. Если ребенок случайно включит аппарат, это может привести к нарушению функционирования аппарата, а также к травме ребенка.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не разбирайте пульт дистанционного управления. Прикосновение к внутренним деталям может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Обратитесь к дилеру Daikin или уполномоченному поставщику для выполнения надлежащих проверок и регулировок.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание поражения электрическим током не работайте с мокрыми руками.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ модифицируйте и не ремонтируйте пульт дистанционного управления. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Обратитесь к дилеру Daikin.
- НЕ меняйте местоположение и не переустанавливайте пульт дистанционного управления самостоятельно. Неправильная установка может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Обратитесь к дилеру Daikin.
- НЕ распыляйте горючие вещества (например, лак для волос или инсектицид) вблизи изделия. Не следует чистить изделие, используя органические растворители, такие как разбавитель для краски. Использование органических растворителей может привести к поломке изделия, поражению электрическим током или возгоранию.

## 2. Характеристики и функции

Пульт дистанционного управления – новейшее устройство, обеспечивающее полный контроль над системой.

### 1 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Основные функции пульта дистанционного управления следующие:

- включение и выключение;
- переключение режима работы (только для BRC2E);
- регулировка температуры;
- регулировка скорости вентилятора;
- регулировка направления воздушного потока.

### 2 ФУНКЦИЯ ЧАСОВ

Функции часов следующие:

- часы реального времени в 12/24-часовом формате;
- автоматический переход на летнее время.

### 3 ФУНКЦИЯ РАСПИСАНИЯ

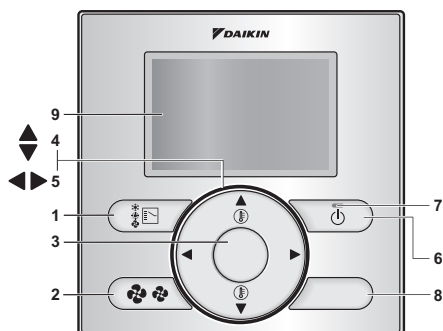
Функция таймера расписания выключена, если установлен адаптер цифрового входа BRP7A51.

Функции таймера расписания следующие:

- возможность запрограммировать до 5 действий для каждого дня недели;
- возможность запрограммировать 3 независимых расписания;
- возможность включать/выключать расписание в любое время;

- связывание с температурой охлаждения и/или температурой нагрева или выключением (с использованием температуры для режима отсутствия людей дома или без нее);
  - "последняя" команда отменяет предыдущую до наступления времени выполнения следующей команды.
- 4 РЕЖИМ ОТСУТСТВИЯ ЛЮДЕЙ ДОМА  
Функция "Вне дома" поддерживает температуру в помещении в заданном диапазоне, когда пульт дистанционного управления выключен.
  - 5 БЛОКИРОВКА КНОПОК/ФУНКЦИЙ/РЕЖИМОВ  
Можно заблокировать кнопки, функции и/или режимы работы, чтобы ограничить к ним доступ.
  - 6 ВОЗМОЖНОСТЬ ОТОБРАЖЕНИЯ ПОДРОБНОГО ЭКРАНА  
Дополнительное отображение температуру снаружи или температуру в помещении.
  - 7 БЛОКИРОВКА ДВУМЯ ВНЕШНИМИ СИГНАЛАМИ (Доступно только при подсоединенном адаптере цифрового входа BRP7A51.)  
Пока подключен адаптер цифрового входа BRP7A51, функция расписания выключена.
    - Возможно подключение к одному или двум контактам (контакты В1 и В2).
    - Типовое применение: блокировка в гостинице с помощью приобретаемого по месту установки оконного контакта В1 карточки-ключа В2.
    - Можно независимо разрешать/запрещать оконный контакт В1 и карточку-ключ В2.
    - Задержка и запрет функции для карточки-ключа В2.

### 3. Названия и функции переключателей



- 1 КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ
  - Доступна только в модели BRC2E.
  - Нажмите эту кнопку для выбора предпочтительного режима работы.
- 2 КНОПКА СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА
  - Используется для изменения скорости вентилятора.
- 3 КНОПКА МЕНЮ/ВВОДА
  - По умолчанию эта кнопка отключена (см. "8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена" на странице 9).
  - Используется для отображения главного меню или перехода к выбранному элементу.
- 4 КНОПКА ВВЕРХ/ВНИЗ
  - Используется для повышения/понижения заданной температуры.
  - Используется для выделения следующего элемента сверху/снизу.
  - Используется для изменения выбранного элемента.

- 5 КНОПКА ВПРАВО/ВЛЕВО
  - Используется для выделения следующего элемента справа/слева.
  - Содержимое дисплея изменяется на следующий/предыдущий экран.
- 6 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ
  - Нажмите, чтобы запустить или остановить кондиционер.



#### ИНФОРМАЦИЯ

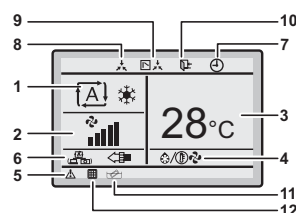
Это единственная кнопка, которая активна при выключенной подсветке.

- 7 ИНДИКАТОР РАБОТЫ
  - Светится во время работы.
  - Этот индикатор не светится, когда блок выключен.
  - Мигает в случае ошибки.
- 8 КНОПКА ОТМЕНЫ
  - Используется для возвращения к предыдущему экрану.
  - По умолчанию эта кнопка отключена (см. "8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена" на странице 9).
- 9 ЖК-дисплей (с подсветкой)
  - Подсветка работает приблизительно 30 секунд после нажатия какой-либо кнопки.
  - Действия связанные с кнопками, за исключением кнопки ВКЛ/ВЫКЛ не выполняются при выключенной подсветке.
  - Если один внутренний агрегат управляется с помощью 2 пультов дистанционного управления, будет работать подсветка пульта дистанционного управления, задействованного первым.

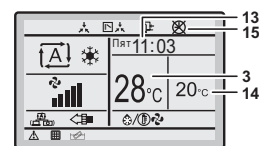
### 4. Названия и функции знаков

Переключение между стандартным и подробным экранами описано в разделе "16. Конфигурирование" на странице 6, "Выбор функции "Вид экрана"".

#### Стандартный экран



#### Подробный экран



- 1 РЕЖИМ РАБОТЫ  
Указывает текущий режим работы.

Режим работы			
Охлаждение	Нагр.	Вент.	Очистка
Вентилятор	Осушение	Автоматический (охлаждение)	Автоматический (нагрев)

## 2 СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА

■ Показывает скорость вентилятора, которая устанавливается для кондиционера.

■ Скорость вентилятора не отображается, если в кондиционере нет функции регулировки скорости вентилятора.

## 3 ДИСПЛЕЙ ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ/ТЕМПЕРАТУРЫ В РЕЖИМЕ ОТСУТСТВИЯ ЛЮДЕЙ ДОМА

■ Если блок включен, отображается температура, установленная для кондиционера.

■ Если выключены и блок, и функция "Вне дома", отображается температура, установленная для кондиционера.

■ Если блок выключен, а функция "Вне дома" включена, отображается температура, установленная для этой функции.


■ По умолчанию метод отображения соответствует режиму **Одна уставка**. Включение режима **двойной уставки** описано в руководстве по монтажу.

## 4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ/ГОРЯЧИЙ ПУСК (только HRV)

Показывает, что активирован режим размораживания/горячего пуска.

## 5 ОШИБКА

■ Оповещает об ошибке или предупреждении.

■ Нажмите кнопку  (если разрешена), чтобы отобразить сообщение об ошибке и сведения о системе.

## 6 ВЕНТИЛЯЦИЯ/ОЧИСТКА

■ Значки режима вентиляции    показывают текущий режим вентиляции (только для HRV) (**АВТО, РЕКУПЕРАЦИЯ ТЕПЛОТЫ, БАЙПАС РЕКУПЕРАТОРА**).

■ Знак очистки воздуха  указывает на то, что задействован блок очистки воздуха (опция).

## 7 ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕН

Отображается, если включен таймер расписания или таймер отключения.

## 8 ЦЕНТРАЛИЗОВАННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Отображается, если система находится под управлением центрального управляющего оборудования (дополнительные принадлежности) и управление кондиционером с помощью пульта дистанционного управления запрещено.

## 9 УПРАВЛЕНИЕ СМЕНОЙ РЕЖИМА (только VRV)

Указывает, что переключение охлаждения/нагрева осуществляется другим внутренним агрегатом или главным пультом дистанционного управления.

## 10 РЕЖИМ ОТСУТСТВИЯ ЛЮДЕЙ ДОМА

Знак режима отсутствия людей дома мигает, если кондиционер включается в режиме отсутствия людей дома.

## 11 ОЧИСТИТЬ ЭЛЕМЕНТ

Отображается, если пришло время очистки элемента.

## 12 ОЧИСТИТЬ ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР

Отображается, если пришло время очистки фильтра.

## 13 ЧАСЫ (часы реального времени в 12/24-часовом формате)

■ Отображается, если часы настроены.

■ Если часы не установлены, будет отображаться индикация -- : --.

## 14 ПОДРОБНЫЙ ВЫБОР

■ Отображается, если выбран режим подробного экрана.

■ По умолчанию подробные пункты не выбраны.

## 15 ПРОБЛЕМА С ТАЙМЕРОМ

■ Указывает на то, что нужно повторно установить часы.

■ Функция таймера расписания не будет работать до тех пор, пока снова не будут установлены часы.

## 5. Описание режимов работы

### 1 ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР

В этом режиме воздух циркулирует без нагрева или охлаждения.

### 2 РЕЖИМ ОСУШЕНИЯ

■ В этом режиме для уменьшения влажности кондиционер поочередно включается (на охлаждение) и выключается, чтобы сократить до минимума понижение температуры.

■ Температура и скорость вентилятора регулируются автоматически, и их нельзя изменить с помощью пульта дистанционного управления.

■ Режим осушения не работает, если температура воздуха в помещении слишком низкая.

### 3 АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

В этом режиме пульт управления автоматически переключается между нагревом и охлаждением в соответствии с уставкой.

### 4 РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ

В этом режиме охлаждение будет активироваться в соответствии с уставкой или функцией отсутствия людей дома.

### 5 РЕЖИМ НАГРЕВА

В этом режиме нагрев будет активироваться в соответствии с уставкой или функцией отсутствия людей дома.

### 6 РЕЖИМ ВЕНТИЛЯЦИИ (только для HRV)

Режим вентиляции используется в блоках рекуперации теплоты, когда не требуется охлаждение или нагрев. Дополнительная информация приведена в руководстве по HRV.

### 7 РЕЖИМ ОТСУТСТВИЯ ЛЮДЕЙ ДОМА

Функция "Вне дома" поддерживает температуру в помещении в заданном диапазоне, когда пульт дистанционного управления выключен. Для этого временно включается кондиционер, который ранее был выключен пользователем, функцией расписания или таймером отключения.

Например:

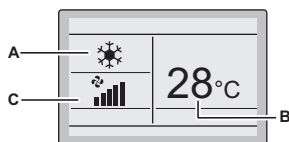
■ Если температура в помещении опускается ниже 10°C, нагрев включается автоматически. Если спустя полчаса температура поднимается до 12°C или выше, пульт управления возвращается в первоначальное состояние.

■ Если температура в помещении поднимается выше 35°C, охлаждение включается автоматически. Если спустя полчаса температура опускается 33°C или ниже, пульт управления возвращается в первоначальное состояние.

Разницу температур можно отрегулировать в меню режима "Вне дома". Температуру при отсутствии дома можно установить на базовом экране, когда кондиционер выключен, или установить в расписании.

Состояние функции "Вне дома" (включена/выключена) можно просмотреть в энергосберегающих опциях.

## 6. Основной метод эксплуатации



- A** Режим работы  
**B** Температура:
- Если блок включен, отображается температура, установленная для кондиционера.
  - Если выключены и блок, и функция "Вне дома", отображается температура, установленная для кондиционера.
  - Если блок выключен, а функция "Вне дома" включена, отображается температура, установленная для этой функции.
- C** Скорость вентилятора.

- 1 Нажмите кнопку несколько раз, чтобы выбрать требуемый режим работы: **Охлажд.**, **Нагрев**, **Вент.**, **Вентиляц.**, **Осушение** или **Авто**.
- 2 Нажмите кнопку . Высветится индикатор работы (зеленый) и кондиционер начнет работать.
- 3 Используйте кнопки для установки температуры.



### ИНФОРМАЦИЯ

В режимах **Осушение** или **Вент.** скорость вентилятора не регулируется.

- 4 Нажмите кнопку , чтобы выбрать требуемую скорость вентилятора: авто, низкая, умеренно низкая, средняя, умеренно высокая или высокая (в зависимости от модели).
- 5 Нажмите кнопку . Индикатор работы гаснет, и кондиционер прекращает работу.

### Дополнительные возможности пульта управления: БЛОКИРОВАНИЕ КЛАВИАТУРЫ

- 1 Снимите блокировку с кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена". Снятие блокировки описано в разделе "8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена" на странице 9.
- 2 Нажимайте кнопку в течение 4 секунд, чтобы включить режим блокирования клавиатуры.
- 3 Для отмены режима блокирования клавиатуры нажимайте кнопку в течение 4 секунд.

## 7. Описание пунктов главного меню

По умолчанию главное меню недоступно, поскольку заблокирована кнопка "Меню/Ввод". Снятие блокировки описано в разделе "8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена" на странице 9.



### ВНИМАНИЕ!

Доступность функции зависит от типа внутреннего агрегата.

- 1 **НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА** (если доступно)  
Изменяет **Направление потока**.
- 2 **ИНДИВИДУАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА**<sup>(1)</sup> (только при наличии функции индивидуального направления воздушного потока)  
Задаёт да каждой из 4 лопастей индивидуальное **Направление потока**.
- 3 **БЫСТРЫЙ СТАРТ**<sup>(1)</sup> (только для SkyAir)  
Быстрое достижение комфортной температуры в помещении.
- 4 **РЕЖИМ ВЕНТИЛЯЦИИ** (только для HRV)  
Установка скорости вентилятора и режима вентиляции.

(1) Не поддерживается, когда подсоединены наружные агрегаты SkyAir RR+RRQ.

## 5 ОПЦИИ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ<sup>(2)</sup>

### ■ Энергосберег. опции

Включение и отключение опций энергосбережения.

### ■ Диапазон уставок

Диапазон уставок температуры можно ограничить для режимов охлаждения и нагрева.

### ■ Режим отсутствия

Задается изменение температуры, после которого блок выключается.

### ■ Отсутствие (Темп.)<sup>(1)(3)</sup> (Только если установлен датчик)

Если люди не обнаружены в течение заданного периода времени, эта функция автоматически изменяет заданную температуру кондиционера. В случае обнаружения людей восстанавливается нормальная заданная температура.

### ■ Отсутствие (Стоп)<sup>(1)(3)</sup> (Только если установлен датчик)

Если люди не обнаружены в течение заданного периода времени, эта функция автоматически останавливает кондиционер.

### ■ Изменение уставок

Изменяет уставку температуры на предварительно заданное значение по истечении указанного периода работы, даже если уставка температуры изменилась.

### ■ Таймер отключения

Кондиционер после каждого включения автоматически выключается по истечении заданного времени.

### ■ Энергопотребление<sup>(1)</sup>

Отображается энергопотребление до настоящего времени. Это позволяет оценить тенденции энергопотребления.



### ВНИМАНИЕ!

Функция недоступна, когда к пульту дистанционного управления подсоединено больше 1 внутреннего агрегата.



### ВНИМАНИЕ!

Отображаемое энергопотребление не является результатом измерений потребленной энергии в кВтч, а рассчитывается на основе данных об эксплуатации блока. Некоторые коэффициенты в этих расчетах являются абсолютными величинами, а другие – результатом интерполяции с допуском. Это объясняет возможное расхождение показаний с фактическим энергопотреблением.

## 6 РАСПИСАНИЕ<sup>(4)</sup>

- Выбор времени начала и прекращения работы в определенных режимах для каждого дня недели.
- Для каждого из дней можно выбрать до 5 действий.
- Доступны оба режима работы (обычный и режим отсутствия людей дома).
- Дополнительно можно задать настройки для выходных дней и номер расписания.

## 7 АВТО ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

- Задается время автоматической очистки фильтра.
- Функция доступна только в моделях с самоочищающейся декоративной панелью.

## 8 СВЕДЕНИЯ О СИСТЕМЕ

Отображение информации о сервисном центре и модели.

## 9 КОНФИГУРИРОВАНИЕ

Переключение между стандартным и подробным экранами. Когда выбран подробный экран, температура в помещении или снаружи может отображаться на базовом экране.

(2) Функции "Вне дома", "Диапазон температур", "Режим отсутствия" и "Изменение уставок" не должны использоваться, когда подсоединен центральный пульт управления.

(3) Система с одновременной работой управляется датчиком, установленным в главном внутреннем агрегате.

(4) Расписание недоступно, когда подсоединен центральный пульт управления или адаптер цифрового входа BRP7A51.

## 10 ТЕКУЩИЕ НАСТРОЙКИ

Отображается список текущих настроек для доступных пунктов.

## 11 ЧАСЫ И КАЛЕНДАРЬ

Настройка даты и времени. Время может отображаться в 12-часовом или 24-часовом формате.

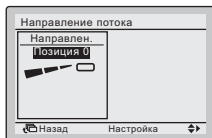
## 12 ЯЗЫК

Выбор языка в зависимости от установленного языкового пакета.

## 8. Направление потока

1 Отобразите экран **Направление потока** (см. "21. Структура главного меню" на странице 7).

2 С помощью кнопок **▼▲** выберите требуемое направление потока: **Не задано**, **Позиция 0**, **Позиция 1**, **Позиция 2**, **Позиция 3**, **Позиция 4**, **Качание** или **Авто**.



### ИНФОРМАЦИЯ

Доступны 2 направления:



Вверх/вниз



Влево/вправо



### ВНИМАНИЕ!

Доступные направления потока зависят от типа внутреннего агрегата.

3 Нажмите кнопку **⊙**, чтобы подтвердить настройки и вернуться к базовому экрану.

## 9. Индивидуальное направление потока

Дополнительная информация приведена в подробном руководстве по эксплуатации, доступном на веб-сайте <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

## 10. Быстрый старт (только для серии SkyAir)

1 Во время работы в режиме "Охлаждение", "Нагрев" или "Авто" отобразите **Главное меню** и включите функцию **Быстрый старт**, чтобы вернуться к базовому экрану (см. "Приложение" на странице 11).

2 Проверка состояния функции **Быстрый старт** (включена/выключена) описана в разделе "17. Текущие настройки" на странице 6. Главное меню доступно, только если разблокирована кнопка меню/ввода. Снятие блокировки описано в разделе "8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена" на странице 9.



### ИНФОРМАЦИЯ

Чтобы выключить функцию **Быстрый старт**, повторите действие 1.

## 11. Вентиляция (только для HRV)

Дополнительные сведения см. в руководствах по HRV.

## 12. Опции энергосбережения

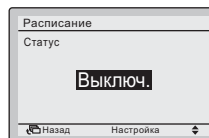
Дополнительная информация приведена в подробном руководстве по эксплуатации, доступном на веб-сайте <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

## 13. Расписание

Расписание не отображается и отключено, когда подсоединен центральный пульт управления или адаптер цифрового входа BRP7A51.

### Включение и выключение расписания

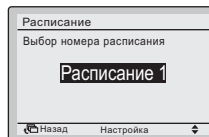
- 1 Откройте экран **Статус** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Нажмите кнопку **▼▲**, чтобы выбрать вариант **Включ.** или **Выключ.**



- 3 Нажмите кнопку **⊙** для вызова экрана подтверждения.
- 4 С помощью кнопок **◀▶** выберите **Да** и нажмите кнопку **⊙**.

### Выбор номера расписания

- 1 Отобразите экран **Выбор номера расписания** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **▼▲**, чтобы изменить настройку: **Расписание 1**, **Расписание 2** или **Расписание 3**.

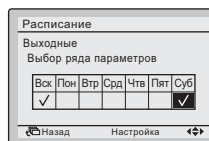


- 3 Нажмите кнопку **⊙** для вызова экрана подтверждения.
- 4 С помощью кнопок **◀▶** выберите **Да** и нажмите кнопку **⊙**.

### Установка выходных дней

Таймер расписания будет отключен для дней, которые установлены как выходные.

- 1 Отобразите экран **Выходные** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **◀▶**, чтобы выбрать требуемый день. Нажмите кнопку **▼▲**, чтобы установить знак  для выходного дня.

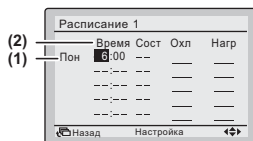


- 3 Нажмите кнопку **⊙** для вызова экрана подтверждения.
- 4 С помощью кнопок **◀▶** выберите **Да** и нажмите кнопку **⊙**.

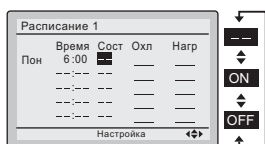


## Изменение настроек расписания для выбранного номера расписания

- 1 Отобразите экран **Настройки** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **▼▲**, чтобы выбрать требуемый день (1).
- 3 С помощью кнопок **◀▶** выделите **Время** начала работы и с помощью кнопок **▼▲** установите требуемое **Время** начала работы (2).



- 4 Используйте кнопки **◀▶**, чтобы выделить элемент в столбце **Сост.**, и кнопки **▼▲**, чтобы выбрать требуемое значение.



### ИНФОРМАЦИЯ (столбец Сост)

Существует 3 типа действий:

**ON** Можно задать уставки температуры.

**OFF** Можно задать уставки температуры при отсутствии дома.

**--** Уставки температуры и уставки температуры для режима отсутствия людей дома отключаются.

- 5 Используйте кнопки **◀▶**, чтобы выделить температуру охлаждения и нагрева, и кнопки **▼▲**, чтобы выбрать требуемое значение.



### ИНФОРМАЦИЯ (столбцы "Охлажд." и "Нагрев")

**\_**: Означает, что уставка температуры и уставка температуры при отсутствии дома для этого периода времени не указаны. Будет использоваться последняя использованная уставка.

**--**: Означает, что функция "Вне дома" выключена для этого периода времени.

- 6 Для установки другого дня недели нажимайте кнопки **◀▶**, чтобы выделить день. Используйте кнопки **▼▲**, чтобы изменить день.
- 7 Чтобы скопировать все действия предыдущего дня, нажимайте кнопку **☰/**, пока не будет выделен день, который требуется настроить.
- 8 После завершения настройки расписания нажмите кнопку **⊙** для вызова экрана подтверждения.
- 9 С помощью кнопок **◀▶** выберите **Да** и нажмите кнопку **⊙**.

## 14. Авто очистка фильтра

Подробная информация приведена в руководстве по эксплуатации для моделей с самоочищающейся декоративной панелью.

## 15. Сведения о системе

- 1 Отобразите экран **Сведения о системе** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Вверху экрана отображается номер телефона (**Контакты**). В нижней части экрана отображается информация о модели: **Внутренний агрегат** и **Наружный агрегат**.
- 3 Нажмите кнопку **⏪**, чтобы вернуться в **Главное меню**.

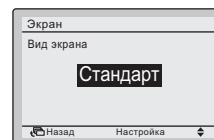
## 16. Конфигурирование

### Выбор функции предупреждения сквозняка

- 1 Отобразите экран **Предупреждение сквозняка** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **▼▲**, чтобы выбрать вариант **Включ.** или **Выключ.**
- 3 Нажмите кнопку **⊙** для вызова экрана подтверждения.
- 4 С помощью кнопок **◀▶** выберите **Да** и нажмите кнопку **⊙**.

### Выбор функции "Вид экрана"

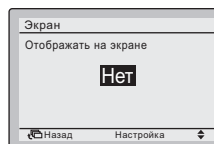
- 1 Отобразите экран **Вид экрана** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **▼▲**, чтобы изменить настройку: **Стандарт** или **Подробно**.



- 3 Нажмите кнопку **⊙** для подтверждения настройки. Отображается базовый экран.

### Выбор пунктов подробного экрана

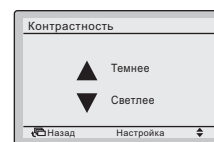
- 1 Откройте экран **Отображать на экране** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **▼▲**, чтобы изменить настройку: **Нет**, **Наружная температура**, **Комнат. температура** или **Система**.



- 3 Нажмите кнопку **⊙** для подтверждения настройки. Отображается базовый экран.

### Настройка контрастности ЖК-дисплея

- 1 Отобразите экран **Контрастность** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки **▼▲**, чтобы изменить контрастность.



- 3 Нажмите кнопку **⊙** для подтверждения настройки.

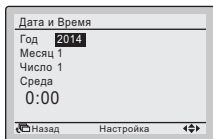
## 17. Текущие настройки

- 1 Отобразите экран **Текущие настройки** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Отображается перечень значений состояния для текущих настроек.
- 3 Нажмите кнопку **⏪**, чтобы вернуться в **Главное меню**.

## 18. Часы и Календарь

### Настройка даты и времени

- 1 Отобразите экран **Дата и Время** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки ◀▶, чтобы выбрать элемент, и кнопки ▼▲, чтобы задать **Год, Месяц, Число** и **время**.



- 3 Нажмите кнопку ⊙ для вызова экрана подтверждения.
- 4 С помощью кнопок ◀▶ выберите **Да** и нажмите кнопку ⊙.

### Установка формата часов (12/24 часа)

- 1 Отобразите экран **12ч/24ч формат часов** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки ▼▲, чтобы выбрать формат: **12ч** или **24ч**.
- 3 Нажмите кнопку ⊙ для вызова экрана подтверждения.
- 4 С помощью кнопок ◀▶ выберите **Да** и нажмите кнопку ⊙.

## 19. Язык

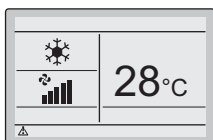
- 1 Отобразите экран **Язык** (см. "Приложение" на странице 11).
- 2 Используйте кнопки ▼▲, чтобы выбрать язык.
- 3 Нажмите кнопку ⊙ для подтверждения настройки. Отображается базовый экран.

Доступные языки зависят от установленного языкового пакета.

Дополнительная информация о доступных языках приведена в подробном руководстве по монтажу и эксплуатации на веб-сайте <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

## 20. Отображение кодов ошибок

- 1 При возникновении ошибки на базовом экране отображается значок Δ и мигает индикатор работы.



- 2 По умолчанию кнопка ⊙ заблокирована. Снятие блокировки кнопки ⊙ описано в разделе "8. Снятие/установка блокировки" кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена" на странице 9.
- 3 Нажмите кнопку ⊙. Начинает мигать код ошибки, и отображается контактная информация (**Контакты**) и информация о модели.

## 21. Структура главного меню

См. "Приложение" на странице 11.

## Монтаж

Подробные руководства по монтажу и эксплуатации доступны по ссылке <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

### 1. Общие правила техники безопасности.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед монтажом системы внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. В ней вы найдете всю необходимую информацию о монтаже, настройке и эксплуатации кондиционера. Храните инструкцию в доступном месте, чтобы в будущем ее можно было использовать в качестве справочника.

Эта опция используется вместе с кондиционерами Daikin. Инструкции по монтажу и эксплуатации приведены в руководстве по монтажу и эксплуатации блоков.

Перед монтажом пульта дистанционного управления внимательно изучите раздел "Общие правила техники безопасности".

Неправильный монтаж или неправильное подключение оборудования или принадлежностей могут привести к поражению электрическим током, короткому замыканию, протечкам, возгоранию или другому материальному ущербу или травмам.

Если у вас возникнут сомнения по поводу монтажа или эксплуатации системы, обратитесь за советом и дополнительной информацией к дилеру, представляющему компанию в Вашем регионе.

НЕ устанавливайте пульт дистанционного управления самостоятельно. Неправильная установка может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Обратитесь к дилеру Daikin.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вся проводка и компоненты на месте устанавливаются монтажником и должны соответствовать действующим нормативам.



#### ВНИМАНИЕ!

Если планируется использовать функцию термостата пульта дистанционного управления, то место установки пульта:

- должно позволять определять среднюю температуру в помещении;
- не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей;
- не должно находиться рядом с источником тепла;
- не должно подвергаться воздействию наружного воздуха или сквозняков, например, при открывании/открывании дверей и т. п.;
- должно быть чистым, чтобы не загрязнялась передняя панель и экран;
- должно иметь температуру в диапазоне от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $50^{\circ}\text{C}$ ;
- должно иметь относительную влажность не более 95%.





## ВНИМАНИЕ!

НЕ устанавливайте пульт дистанционного управления:

- Вблизи оборудования, испускающего электромагнитное излучение. Электромагнитное излучение может нарушить работу системы управления и привести к отказу оборудования.
- Во влажных местах или местах, непосредственно подверженных воздействию воды. Попадание воды внутрь пульта дистанционного управления может привести к поражению электрическим током и отказу электронной схемы.

После завершения монтажа:

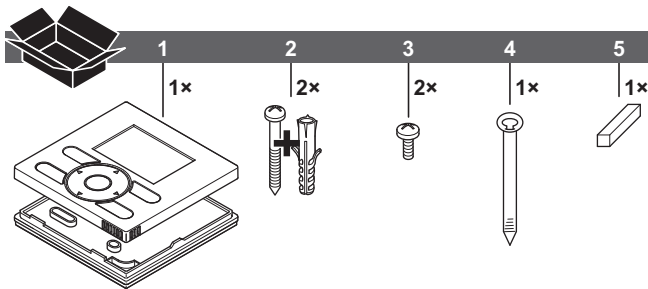
- проведите опытную эксплуатацию для проверки на наличие неисправностей;
- объясните заказчику, как эксплуатировать кондиционер с использованием раздела [Эксплуатация](#) настоящего краткого руководства;
- попросите заказчика сохранить краткое руководство для обращений в будущем.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

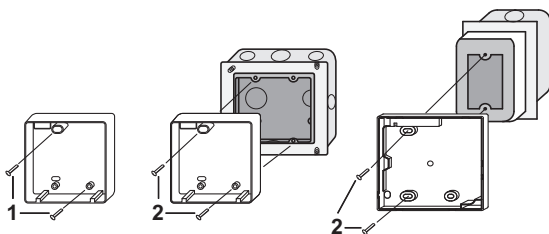
Проконсультируйтесь со своим местным дилером относительно перемещения или переустановки пульта дистанционного управления.

## 2. Содержание коробки



- 1 Пульт дистанционного управления (верхняя и нижняя часть)
- 2 Шурупы и дюбели
- 3 Малые шурупы
- 4 Зажим
- 5 Фиксатор проводки

## 3. Закрепление пульта дистанционного управления



- 1 Для монтажа на стене закрепите с помощью входящих в комплект поставки 2 шурупов (Ø3,5×32) и дюбелей.
- 2 Монтаж на распределительной коробке: закрепите с помощью входящих в комплект поставки 2 небольших винтов (M4×16).

Для приобретаемой отдельно распределительной коробки используйте дополнительный компонент KJB111A или KJB211A.



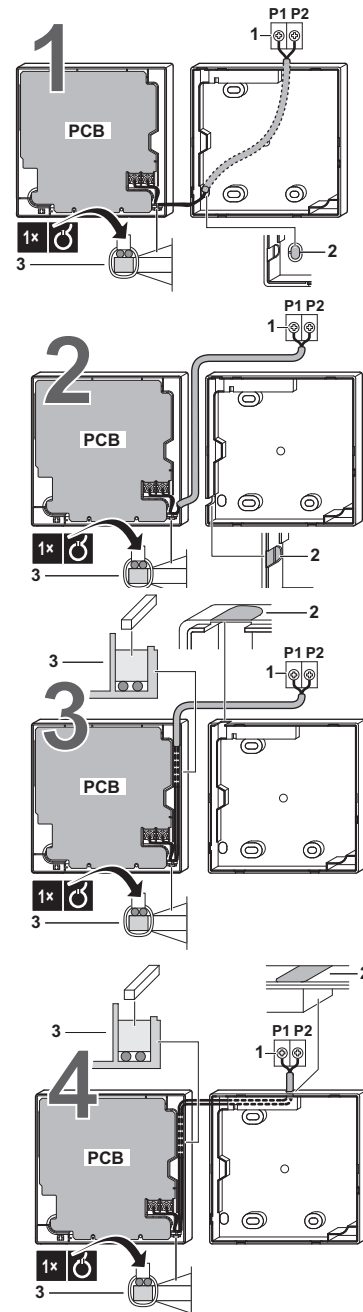
## ИНФОРМАЦИЯ

- По возможности выберите для монтажа ровную поверхность.
- Не затягивайте монтажные винты слишком сильно, чтобы не деформировать нижнюю часть корпуса.

## 4. Монтаж проводки внутреннего блока

4 способа:

- 1 Подсоединение сзади
- 2 Подсоединение слева
- 3 Подсоединение сверху
- 4 Подсоединение сверху по центру



- 1 внутренний агрегат
- 2 С помощью кусачек или аналогичного инструмента сделайте в этой части отверстие для проводки.
- 3 Прикрепите проводку к верхней части корпуса с помощью фиксатора и зажима.

Соедините клеммы пульта дистанционного управления (P1, P2) и клеммы внутреннего агрегата (P1, P2). (P1 и P2 не имеют полярности.)

## **i** ИНФОРМАЦИЯ

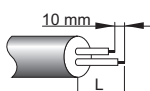
Чтобы избежать воздействия (внешних) электромагнитных помех, не следует прокладывать силовые кабели рядом с управляющими.

### Характеристики электропроводки

Тип проводки	Размер	Общая длина
Провод или кабель в виниловой оболочке	0,75–1,25 мм <sup>2</sup>	500 м

## **i** ИНФОРМАЦИЯ

- 1 Удалите оболочку с той части кабеля, которая должна проходить внутри корпуса пульта дистанционного управления (L). См. рисунок и таблицу ниже. Важно сохранить двойную изоляцию в месте входа в отверстие в корпусе пульта дистанционного управления.
- 2 В целях упрощения прокладки проводки разница между длинами 2 проводов должна составлять ±10 мм.

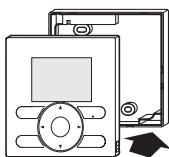


Выход проводки	L
Выход сверху	±150 мм
Выход по центру верхней стенки	±200 мм

## 5. Установка верхней части корпуса

### **!** ВНИМАНИЕ!

В процессе установки следите за тем, чтобы нигде не зажать проводку.



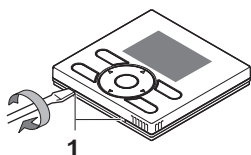
Выверните верхнюю часть корпуса относительно выступов на нижней части корпуса (6 точек) и вставьте верхнюю часть корпуса.

Сначала найдите правильное положение по защелкам в нижней части.

### **!** ВНИМАНИЕ!

- 1 Распределительная коробка и соединительные провода не входят в комплект поставки.
- 2 Не касайтесь рукой печатной платы цифрового ввода-вывода.

## 6. Снятие верхней части корпуса



Вставляйте плоскую отвертку в пазы нижней части корпуса (2 точки), чтобы снять верхнюю часть.


### **!** ВНИМАНИЕ!

Плата пульта дистанционного управления расположена в верхней части корпуса. Будьте внимательны, чтобы не повредить печатную плату плоской отверткой.

## 7. Включение электропитания

- 1 Включите электропитание.
- 2 Отображается сообщение **Проверка соединения. Пожалуйста подождите.**
- 3 Через несколько секунд появится базовый экран.

### В случае управления 1 внутренним агрегатом или 1 группой внутренних агрегатов с 2 пультов дистанционного управления

- 1 Включите электропитание обоих пультов дистанционного управления.
- 2 Определите, какой из них ведомый, а какой главный.
- 3 Если на обоих пультах дистанционного управления отображается сообщение **Код ошибки: U5 - Проверка соединения. Пожалуйста подождите.**, нажмите и удерживайте в течение 4 секунд кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы он стал ведомым.
- 4 На ведомом пульте дистанционного управления отобразится сообщение **Ведомый пульт.**

## **i** ИНФОРМАЦИЯ






На главном пульте дистанционного управления по-прежнему будет отображаться сообщение **Главный пульт.**

- 5 Через несколько секунд появится базовый экран.

## 8. Снятие/установка блокировки кнопок "Меню/Ввод" и "Отмена"

По умолчанию кнопки меню/ввода и отмены заблокированы.

Чтобы снять/установить блокировку кнопок меню/ввода и отмены на базовом экране, выполните следующие действия:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку .
- 2 Нажмите одновременно 3 кнопки ,  и , пока удерживаете нажатой кнопку .

### **!** ВНИМАНИЕ!

Не забудьте снова заблокировать кнопки после завершения монтажа или технического обслуживания.

В подробном руководстве по монтажу, доступном на веб-сайте <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>, приведены более подробные инструкции по монтажу, касающиеся следующего:

- Процедура монтажа пульта дистанционного управления
- Пункты меню и функции кнопок пульта дистанционного управления
- Местные настройки
- Метод тестовой операции (для серии SkyAir)
- Процедура проверки списка ошибок
- Метод регистрации контактов сервиса
- Подтверждение зарегистрированных подробностей
- Часы и календарь (см. также "**18. Часы и Календарь**" на [странице 7](#))
- Язык (см. также "**19. Язык**" на [странице 7](#))
- Заблокированные кнопки
- Запрет доступа к режимам
- Режим блокировки
- Блокировка внешнего входа
- Режим одной и двух уставок
- Обновление ПО с помощью приложения Updater

# Техническое обслуживание

## 1. Общие правила техники безопасности.

Вытирайте ЖК-дисплей и поверхность пульта дистанционного управления с помощью сухой ткани, если они загрязнились.

Если грязь на поверхности не удаляется, пропитайте ткань раствором нейтрального моющего средства, слегка отожмите ткань и очистите поверхность. Затем вытрите поверхность сухой тканью.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте какие-либо разбавители, органические растворители или сильную кислоту.

---



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не мойте пульт дистанционного управления. Это может привести к утечке электрического тока и, в результате, к поражению электрическим током или возгоранию.

---









### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обязательно останавливайте кондиционер и устанавливайте выключатель питания в положение ВЫКЛ на время его обслуживания. Невыполнение этого указания может привести к поражению электрическим током или травме.

---

## 2. Сброс ошибки фильтра

- 1 Когда в нижней части базового экрана отображается значок очистки элемента  и/или значок очистки фильтра , следует очистить фильтр и/или элемент.
- 2 После промывки, очистки или замены фильтра или элемента нажмите кнопку , чтобы открыть **Главное меню**.
- 3 С помощью кнопок   выберите пункт **Сброс индикатора фильтра** и нажмите кнопку , чтобы выполнить сброс индикации фильтра.

